
JOCELYN BOULARD

WORK EXPERIENCE

From September 11th 2023 - Till September 14th 2023
FHI 360 Global Strategic Information Meeting
BANGKOK, THAILAND
Freelance booth conference interpreter at Global Strategy Information (SI) meeting in pair English and French languages

From August 29th 2023 - Till August 31st 2023
Water and Energy for Food Conference
BANGKOK, THAILAND
Freelance booth conference interpreter at South and Southeast Asia Regional Innovation Hub in pair English and French languages

From August 16th 2023 - Till August 17th 2023
Recommended practices in registering migrants without documents
BANGKOK, THAILAND
Language interpreter at IOM-UN in pair English and French languages

From May 23rd 2023 - Till May 25th 2023
32nd INTERPOL Disaster Victim Identification Conference
SINGAPORE CITY, SINGAPORE
Freelance booth conference interpreter at INTERPOL in pair English and French languages.

From November 14th 2022- Till November 15th 2022
19th International Inter Ministerial Conference on South-South Cooperation in Population and Development
PATTAYA, THAILAND
Freelance booth conference interpreter at UNPFA in pair English and French languages.

From January 2021 - Till Present Time
TOMEDES Language and Globalization Solutions
LONDON, UNITED KINGDOM
Online Remote Simultaneous Interpreter (ORI/VRI) & Translator in pair English and French languages.

From June 14th 2019 - Till Present Time
Research Center for eye diseases Clinical Investigation Center of
the Quinze-Vingts Hospital, PARIS, FRANCE.
Simultaneous and consecutive interpreting for screening visit for
a clinical study in pair Thai and French languages.

From November 2018 12th - Till November 15th 2018
International Congress of Aviation and Space Medicine,
BANGKOK, THAILAND
Simultaneous and consecutive interpreting in pair English and
French languages.

From October 9th - Till October 13th 2018
Climate and Clear Air Coalition 23rd Working Group meeting at
United Nations Conference Centre, BANGKOK, THAILAND
Simultaneous interpreting in pair English and French languages.

From July 7th 2018- Till July 14th 2018
19th YMCA world Council, CHIANG MAI, THAILAND
Simultaneous and consecutive interpreting in pair English and
French languages.

From May 2017- Till Present time
FINA (Fédération Internationale de Natation), BANGKOK,
THAILAND
Simultaneous and consecutive interpreting in pair English and
French languages.

From November 5th 2016- Till November 12th 2016
Second World Irrigation Forum & 67th International Executive
Council , CHIANG MAI, THAILAND
Simultaneous and consecutive interpreting in pair English and
French languages.

From November 2016 -Till Present time
TRANSCEND CO. LTD. BANGKOK, THAILAND

Simultaneous and consécutive in booth interpretation in English and French language pairs

From September 2015 - Till Present time
TRANSLATE PLUS LIMITED, LONDON, UNITED KINGDOM
Simultaneous and consecutive interpretation in English and French languages.pairs

From January 2015 till August 2015
PUBLOCITY,, PARIS, FRANCE
SEO, google Adwords and Facebook advertising specialist in French and English language

From July 2008- Till Present time
INTERLINKERZ, CHIANG MAI PROVINCE, THAILAND
Account Manager, Web designer and translation in localization in English, French, Brazilian Portuguese and Thai languages.

From September 2006- Till August 2007
TAYLOR NELSON SOFRES, PARIS, FRANCE
Marketing research in French and English languages in Automotive, healthcare, IT, and mobile technology sectors.

From June 2004-Till July 2006
EURO 2004, HEINEKEN CUP 04-05, JAPAN LEAGUE, SOCCER WORLD CUP 2006, PORTUGAL, SCOTLAND, GERMANY, JAPAN.
Merchandising Sales in Portuguese, Japanese and English language Interpreter.

From February 2004-Till December 2005
KURU JAM TSE SA, BUDDHIST CENTER. BUZIOS, BRAZIL
Administrator, Translator from Brazilian Portuguese into English & French transcripts.

From November 2003-Till June 2004
TELE-INTERPRETERS. LOS ANGELES, USA
49/1 Moo 7, Tambol Suthep, Amphoe Muang Chiang Mai, 50200, Thailand
+66(0)86-073-3320 jossboulard@yahoo.com

Language Interpreter on call for French, Creole, Italian & Japanese.

From July 2001-Till November 2003
AMERICAN TRANSLATING SERVICES. LOS ANGELES, USA
Language interpreter for French & French Creole.

From August 2001-Till November 2003
RICHARD SCHNEIDER ENT. LOS ANGELES, USA
LANGUAGE INTERPRETER from French into English.

From December 1997-Till September 2003 LA LANGUAGE. LOS ANGELES, USA
TRANSLATING & INTERPRETING SERVICES for English, French, French Creole, Italian & Japanese.

From October 97-Till December 98
GURUBAZAAR. LOS ANGELES, USA
Export/Import, Furniture Store Manager and Co-Owner

From March 1997-Till November 1997
LES VISITEURS MAGAZINE, TOKYO, JAPAN Magazine.
Advertising director, travel columnist.

From November 1995-Till end February 1997
STUDIO CREARE LTD. OSAKA, JAPAN.
Fashion & Interior Design Coordinator.

From January 1991-Till December 1994
WORLD TEXTILE LTD, OROZZONTI. BANGALORE, INDIA.
R&D (Research & Development). Style and Pattern Studies.
Fashion Coordinator.

September 1987-Till April 1989
RIGUIDEL D'AVION (RUIG' D'AV'), BRITTANY, Paris, FRANCE.
Marketing consultant.

From September 1985 Till June 1987

KOHSIN SATOH (AARSTON VOLAJU). TOKYO, JAPAN
Fashion Model, Fashion coordinator, music programmer for fashion shows.

Education

2014-2015 INTERNET CONSULTING CORPORATION, CHIANG MAI, THAILAND

Online course certification

2013-2015 NES LANGUAGE STUDIES, CHIANG MAI, THAILAND
Thai Language Studies

2010-2013 CHIANG MAI UNIVERSITY, CHIANG MAI, THAILAND
Thai Language Studies

2001-2003 VENICE SKILLS CENTER, VENICE, CALIFORNIA, USA
Network administrator CCNA curriculum on routers and switches for CISCO SYSTEMS 4th semester level

1984-1985 PUBLICITAL. Paris, France.
International trading, Advertising and Marketing (media-planning)

1981-1984 SORBONNE Paris IV University. Paris, France.
Philosophy, Psychology and Sociology.

Other skills

Fluency in a spectrum of languages, including French, French & Haitian Creole, English, Italian, alongside foundational knowledge in Japanese, Spanish, Brazilian Portuguese, Thai, and Mandarin. Adeptly skilled in diverse domains: conducting incisive marketing research, ensuring quality benchmarks within the textile sector, and adeptly negotiating to drive business expansion across Southeast Asia.

Well-versed across operating systems, such as Windows, Mac, and Linux OSes. Proficiency extends to DTP (Quark, Indesign) and Microsoft Office suite. Bolstered by extensive expertise in

computer repair, networking, routers, and switches, underscored by a CCNA degree level from Cisco Systems.

Active pursuit of various physical endeavors, encompassing sailing, mountain climbing, hiking, snorkeling, and motorbike riding. An intrepid explorer who has traversed Africa, Eastern & South-East Asia, Western Europe, Caribbean Islands, South Pacific Islands, North and South America.

Complementing this, an enthusiast of world and folkloric music, reflecting a rich tapestry of interests..